



BEDIENUNGSANLEITUNG

BOHO HÄNGESESSEL



belawi
what a wonderful world

SERVICECENTER	844910
AT	+43 732 915 098
	SERVICE-AT@PROTEL-SERVICE.COM
MODELL: 521327500	04/2025

3
JAHRE GARANTIE

ORIGINAL BEDIENUNGSLEITUNG

V01/1124

HERGESTELLT IN CHINA

INFO@HANSON-IMPORT.DE
22844 NORDERSTEDT, GERMANY
HANSON IM- UND EXPORT GMBH



1 ALLGEMEINES

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.



Dieser Boho Hängesessel (im Folgenden auch „Produkt“ genannt) ist ausschließlich als Sitzgelegenheit für den Außenbereich, z. B. auf dem Balkon oder der Terrasse, oder zum Aufhängen an einem Baum bestimmt. Sie ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

2 SICHERHEIT

2.1 WICHTIGE ANWEISUNGEN

WARNUNG!

- » Es besteht Strangulations- und Erstickungsgefahr!
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts.
- Aufgrund von Öffnungen, die eine potenzielle Strangulationsgefahr darstellen können, ist dieses Produkt nicht für die unbeaufsichtigte Nutzung durch Kinder geeignet!

VORSICHT!

- » Es besteht Verletzungsgefahr!
- Die maximale Tragfähigkeit von 100 kg darf nicht überschritten werden.
- Montieren Sie das Produkt nur von Erwachsenen.
- Achten Sie darauf, dass Sie Montagematerial verwenden, das mindestens 100 kg tragen kann.
- Achten Sie darauf, dass immer nur eine Person gleichzeitig im Produkt sitzt.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Springen Sie nicht in das Produkt und lassen Sie sich nicht in das Produkt fallen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht als Schaukel.
- Überprüfen Sie das Produkt und die Anbauteile vor jedem Gebrauch auf Schäden oder übermäßigen Verschleiß. Benutzen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung oder übermäßigen Beanspruchung nicht, bis der Mangel behoben ist.
- Es wird mindestens ein Freiraum von 15 Grad zum Schwingen benötigt.

HINWEIS!

- » Gefahr der Beschädigung!
- Halten Sie alle Komponenten von Feuer und heißen Oberflächen fern.

1

3 LIEFERUMFANG

- Deckenbefestigung
- Karabinerhaken 2 x
- Gurt
- Hängesessel
- Kissen 2 x
- Tragetasche

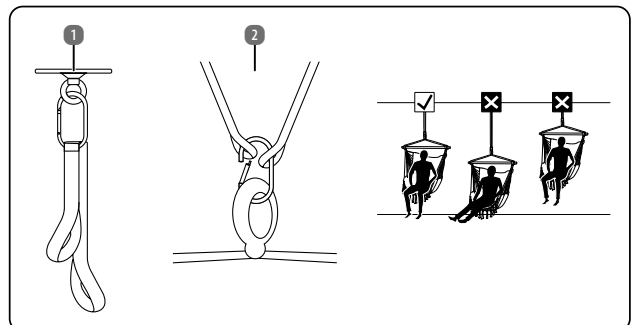
4 MONTAGE

WARNUNG!

- » Gefahr eines elektrischen Schlages! Explosionsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass am Bohrrort keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen vorhanden sind.

HINWEIS!

- » Gefahr der Beschädigung!
 - Den Gurt nicht verdrehen oder verknoten.
1. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind.
 2. Montieren Sie die Deckenbefestigung nur mit geeignetem Befestigungsmaterial an einer ausreichend stabilen, tragfähigen Unterkonstruktion.
 3. Achten Sie darauf, dass die Schlaufen der Befestigungsschlaufen fest in der Nut der Holzstange sitzen.
 4. Befestigen Sie den Karabinerhaken an der Deckenbefestigung.
 5. Führen Sie den Gurt durch den Karabiner der Deckenbefestigung, sodass beide Enden gleich lang sind (Abb. 1).
 6. Befestigen Sie den zweiten Karabiner an der Aufhängeschlaufe des Hängesessels (Abb. 2).
 7. Befestigen Sie nun die einzelne Schlaufe (am Ende des Gurts) am zweiten Karabiner (Abb. 2).
 8. Befestigen Sie das andere Ende, je nach gewünschter Höhe, ebenfalls am zweiten Karabiner (Abb. 2).
 9. Achtung: Der Abstand zwischen dem belasteten Hängesessel und dem Boden sollte 60 cm nicht überschreiten.
 9. Legen Sie die Kissen in den Hängesessel.



2

5 REINIGUNG

Entfernen Sie vor dem Waschen die Befestigungselemente und den Holzstab und binden Sie die Befestigungsseile zusammen. Dieses Produkt ist nur für die Handwäsche geeignet. Verwenden Sie keinen Weichspüler. Trocknen Sie die Hängematte auf einer ebenen Fläche.

6 LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt bei ungünstigen Witterungsbedingungen, wie Regen, Hagel, Schnee oder Sturm, an einem geschützten Ort.

- Vergewissern Sie sich vor der Lagerung des Produkts, dass es vollständig trocken ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

7 TECHNISCHE DATEN

Modell:	521327500
Material:	66 % Polyester, 27 % Baumwolle, 7 % Viskose Aufhängestange aus 100 % Holz
Maße:	ca. 65 x 100 x 127 cm (L x B x H) ohne Aufhängevorrichtung
Max. Belastung:	100 kg
Artikelnummer:	844910

8 ENTSORGUNG

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

3

5

9 GARANTIE

Bevor Sie Ihr Produkt einsenden, wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unser **SERVICECENTER**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

9.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Ihre Vorteile aus der Herstellergarantie:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	+43 732 915 098 (Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unser **SERVICECENTER** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Schäden durch Elementarereignisse. (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte
- bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern
- bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden
- auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

4

6



BEDIENUNGSANLEITUNG

BOHO HÄNGEMATTE

belavi
what a wonderful world



SERVICECENTER	844910
AT	+43 732 915 098
	SERVICE-AT@PROTEL-SERVICE.COM
MODELL: 521327500	04/2025

3
JAHRE GARANTIE

ORIGINAL BEDIENUNGSLEITUNG

V01/1724

HERGESTELLT IN CHINA

HANSON IM- UND EXPORT GMBH
22844 NORDRSTEDT, GERMANY
INFO@HANSON-IMPORT.DE



1 ALLGEMEINES

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.



Diese Boho Hängematte (im Folgenden auch „Produkt“ genannt) ist ausschließlich zum Liegen und Ruhen im Außenbereich konzipiert, z. B. auf dem Balkon oder der Terrasse. Sie ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

2 SICHERHEIT

2.1 WICHTIGE ANWEISUNGEN

WARNUNG!

- » Es besteht Strangulations- und Erstickengefahr!
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts.
- Aufgrund von Öffnungen, die eine potenzielle Strangulationsgefahr darstellen können, ist dieses Produkt nicht für die unbeaufsichtigte Nutzung durch Kinder geeignet!

VORSICHT!

- » Es besteht Verletzungsgefahr!
- Die maximale Tragfähigkeit von 100 kg darf nicht überschritten werden.
- Montieren Sie das Produkt nur von Erwachsenen.
- Achten Sie darauf, dass Sie Montagematerial verwenden, das mindestens 100 kg tragen kann.
- Achten Sie darauf, dass immer nur eine Person gleichzeitig im Produkt liegt oder ruht.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Springen Sie nicht in das Produkt und lassen Sie sich nicht in das Produkt fallen.
- Benutzen Sie die Hängematte nicht als Schaukel. Sie kann sich leicht drehen oder umschlagen.
- Überprüfen Sie das Produkt und die Anbauteile vor jedem Gebrauch auf Schäden oder übermäßigen Verschleiß. Benutzen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung oder übermäßigen Beanspruchung nicht, bis der Mangel behoben ist.
- Es wird mindestens ein Freiraum von 15 Grad zum Schwingen benötigt.

HINWEIS!

- » Gefahr der Beschädigung!
- Halten Sie alle Komponenten von Feuer und heißen Oberflächen fern.

1

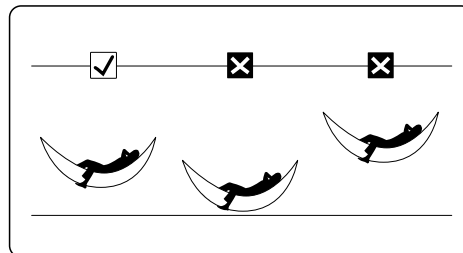
3 LIEFERUMFANG

- Karabinerhaken 2 x
- Gurt 2 x
- Hängematte
- Tragetasche

4 MONTAGE

HINWEIS!

- » Gefahr der Beschädigung!
 - Die Gurte nicht verdrehen oder verknoten.
1. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind.
 2. Wickeln Sie ein Ende eines Gurtes um einen Baumstamm, Pfahl oder Mast.
 3. Fädeln Sie das andere Ende durch die Schlaufe, wählen Sie die passende Schlaufe je nach gewünschter Höhe und Komfort.
 4. Verwenden Sie nun einen Karabiner, um die einzelne Schlaufe an einem Ende des Gurtes mit der Befestigungsschlaufe der Hängematte zu verbinden.
 5. Der Gurt muss immer doppelt verwendet werden. Die Hängematte sollte auf keinen Fall gespannt sein und der Abstand zwischen der leeren hängenden Hängematte und dem Boden sollte 60 cm nicht überschreiten.
Achtung: Es muss genügend Platz verfügbar sein, damit die Hängematte schwingen kann. Ein Meter nach links und ein Meter nach vorne sind gute Richtwerte.
 6. Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände unter der Hängematte befinden.



2

5 REINIGUNG

Entfernen Sie vor dem Waschen die Befestigungselemente und den Holzstab und binden Sie die Befestigungsseile zusammen. Dieses Produkt ist nur für die Handwäsche geeignet. Verwenden Sie keinen Weichspüler. Trocknen Sie die Hängematte auf einer ebenen Fläche.

6 LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt bei ungünstigen Witterungsbedingungen, wie Regen, Hagel, Schnee oder Sturm, an einem geschützten Ort.

- Vergewissern Sie sich vor der Lagerung des Produkts, dass es vollständig trocken ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

7 TECHNISCHE DATEN

Modell:	521327500
Material:	66 % Polyester, 27 % Baumwolle, 7 % Viskose
Maße:	ca. 300 x 150 cm (L x B)
Max. Belastung:	100 kg
Artikelnummer:	844910

8 ENTSORGUNG

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN

 Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

3

5

9 GARANTIE

Bevor Sie Ihr Produkt einsenden, wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unser **SERVICECENTER**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

9.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Ihre Vorteile aus der Herstellergarantie:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	+43 732 915 098 (Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unser **SERVICECENTER** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse.** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

4

6



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

BOHO FÜGGŐFOTEL



belavi
what a wonderful world

JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE	844910
06 1 408 8546	
SERVICE-HU@PROTEL-SERVICE.COM	
A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: 521327500	04/2025

3

ÉV JÓTÁLLÁS

V01/1124

SZÁRMAZÁSI HELY: KINA

INFO@HANSON-IMPORT.DE
22844 NORDERSTEDT, GERMAN
HÄRCKESHEIDE 91-93
HANSON IM- UND EXPORT GMBH

1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ ÉS GONDOSAN OLVASSA EL.



Ez a Boho függőszék (a továbbiakban: „Termék”) kizárólag kültéri használatra, pl. erkélyre vagy teraszra való ülésként használatosnak, vagy fára akasztásra szolgál. A terméket kizárólag magáncélú felhasználásra szánták, nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra.

2 BIZTONSÁG

2.1 FONTOS UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS!

- » Fennáll a megfojtás és megfulladás veszélye!
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolófóliával vagy a termékkel.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket a termék közelében.
- A potenciális fojtási veszélyt jelentő nyílások miatt ez a termék nem alkalmas gyermekek általi felügyelet nélküli használatra!

VIGYÁZATI!

- » Sérülésveszély áll fenn!
- Ne lépje túl a maximális 100 kg-os terhelhetőséget.
- A terméket csak felnőttek szerelhetik össze.
- Ügyeljen arra, hogy olyan szerelési anyagot használjon, amely legalább 100 kg-ot elbírnak.
- Ügyeljen arra, hogy egyszerre csak egy személy üljön a termékben.
- Ne álljon fel a termékre.
- Ne ugorjon bele a termékbe, és ne huppanjon bele termékbe.
- Ne használja a terméket hintaként.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket és a tartozékokat sérülés vagy túlzott kopás szempontjából. Sérülés vagy túlzott igénybevétel esetén ne használja a terméket a hiba kijavításáig.
- A lengéshez legalább 15 fokos távolság szükséges.

MEGJEGYZÉS!

- » Sérülésveszély!
- Minden alkatrészt tartson távol a tűztől és forró felületektől.

1

3 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- Mennyezeti rögzítés
- 2 db karabinehorog
- Heveder
- Függőfotel
- 2 db páma
- Hordozótáska

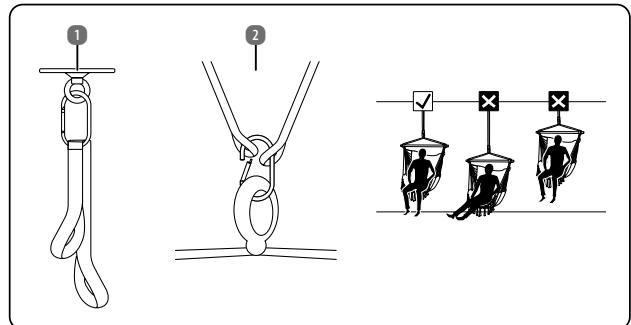
4 ÖSSZESZERELÉS

FIGYELMEZTETÉS!

- » Elektromos áramütés veszélye! Robbanásveszély!
- Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a fúrás helyén nincsenek gáz-, víz- vagy elektromos vezetékek.

MEGJEGYZÉS!

- » Sérülésveszély!
 - Ne csavarja vagy csomózza meg a hevedert.
 - 1. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e.
 - 2. A mennyezeti rögzítést csak megfelelő rögzítőanyaggal, kellően stabil, teherbíró alépítményre szerelje fel.
 - 3. Ellenőrizze, hogy a rögzítő hurok hurkai stabilan helyezkednek-e el a farúd hornyában.
 - 4. Csatlakoztassa a karabinehorogot a mennyezeti rögzítéshez.
 - 5. Vezesse át a hevedert a mennyezeti rögzítő karabinerén úgy, hogy mindkét vége egyforma hosszú legyen (1. ábra).
 - 6. Csatlakoztassa a második karabineret a függőszék felüggesztési hurokjához (2. ábra).
 - 7. Most csatlakoztassa az egyetlen hurkot (a heveder végén) a második karabinerhez (2. ábra).
 - 8. A másik végét a kívánt magasságtól függően rögzítse a második karabinerhez (2. ábra).
- Vigyázat: A megterhelt függőszék és a padló közötti távolság nem haladhatja meg a 60 cm-t.
9. Helyezze be a pármákat a függőfotelbe.



2





HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

BOHO FÜGGŐÁGY

belavi
what a wonderful world



JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE	844910
06 1 408 8546	
SERVICE-HU@PROTEL-SERVICE.COM	
A FOGYASZTÁSI CIKKSZÁM TÍPUSA: 521327500	04/2025

3

ÉV JÓTÁLLÁS

V01/1124

SZÁRMAZÁSI HELY: KINA

HANSON IM- UND EXPORT GMBH
22844 NORDERSTEDT, GERMANY
INFO@HANSON-IMPORT.DE
HÄRCKESHEYDE 91-93

1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ ÉS GONDOSAN OLVASSA EL.



Ez a Boho függőszék (a továbbiakban: „Termék”) kizárólag kültéri használatra, pl. erkélyre vagy teraszra való üléskalkulációnak, vagy fára akasztásra szolgál. A terméket kizárólag magáncélú felhasználásra szánták, nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra.

2 BIZTONSÁG

2.1 FONTOS UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS!

- » Fennáll a megfojtás és megfulladás veszélye!
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolófóliával vagy a termékkel.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket a termék közelében.
- A potenciális fojtási veszélyt jelentő nyílások miatt ez a termék nem alkalmas gyermekek általi felügyelet nélküli használatra!

VIGYÁZAT!

- » Sérülésveszély áll fenn!
- Ne lépje túl a maximális 100 kg-os terhelhetőséget.
- A terméket csak felnőttek szerelhetik össze.
- Ügyeljen arra, hogy olyan szerelési anyagot használjon, amely legalább 100 kg-ot elbír.
- Ügyeljen arra, hogy egyszerre csak egy személy feküdjön vagy pihenjen a termékben.
- Ne álljon fel a termékre.
- Ne ugorjon bele a termékbe, és ne huppanjon bele termékbe.
- Ne használja a terméket függőágyként. Könnyen elfordulhat vagy átfordulhat.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket és a tartozékokat sérülés vagy túlzott kopás szempontjából. Sérülés vagy túlzott igénybevétel esetén ne használja a terméket a hiba kijavításáig.
- A lengéshöz legalább 15 fokos távolság szükséges.

MEGJEGYZÉS!

- » Sérülésveszély!
- Minden alkatrészt tartson távol a tüztől és forró felületektől.

1

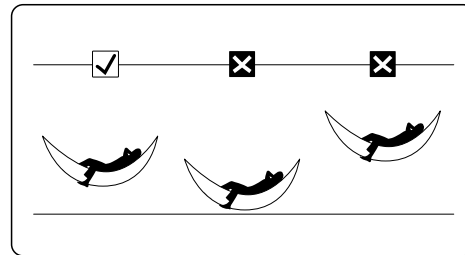
3 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- 2 db karabinehorog
- Heveder 2 x
- Függőágy
- Hordozótáska

4 ÖSSZESZERELÉS

MEGJEGYZÉS!

- » Sérülésveszély!
- Ne csavarja vagy csomózza meg a hevedereket.
- 1. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e.
- 2. Tekerje a heveder egyik végét egy fatörzs, oszlop vagy árboc köré.
- 3. A másik végét fűzze át a hurkon, és válassza ki a megfelelő hurkot a kívánt magasságtól és kényelemtől függően.
- 4. Karabinerrel csatlakoztassa a heveder egyik végén lévő hurkot a függőágy rögzítő hurokjához.
- 5. A hevedert mindig kétszer kell használni. A függőágyat soha ne feszítse meg, és az üresen lógó függőágy és a talaj közötti távolság ne haladja meg a 60 cm-t.
- Vigyázat: Ahhoz, hogy a függőágy lengjen, elegendő helynek kell rendelkezésre állnia.
- Balra egy méter és előre egy méter megfelelő távolságok.
- 6. Győződjön meg arról, hogy a függőágy alatt nincsenek tárgyak



5 TISZTÍTÁS

Mosás előtt távolítsa el a rögzítőelemeket és a farudat, majd kösse össze a rögzítőköteleket. Ez a termék csak kézi mosásra alkalmas. Ne használjon lágyítószerrel. A függőágyat sík felületen szárítsa.

6 TÁROLÁS

Kedvezőtlen időjárási körülmények, például eső, jégeső, hó vagy vihar esetén a terméket védett helyen tárolja.

2





ISTRUZIONI PER L'USO

SEDIA SOSPESA BOHO



belavi
what a wonderful world

ASSISTENZA POST-VENDITA	844910
IT	045 7860460
	SERVICE-IT@PROTEL-SERVICE.COM
Modello: 521327500	04/2025

3
ANNI DI GARANZIA

V01/1124

FABBRICATO IN CINA

INFO@HANSON-IMPORT.DE
22844 NORDERSTEDT, GERMANY
HARCKESHEVDE 91-93
HANSON IM- UND EXPORT GMBH

1 GENERALE

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.



La sedia sospesa Boho (di seguito denominata anche "prodotto") è intesa esclusivamente come seduta per esterni, ad es. sul balcone o la terrazza, oppure da appendere a un albero. Essa è prevista esclusivamente per l'utilizzo privato e non per quello professionale.

2 SICUREZZA

2.1 ISTRUZIONI IMPORTANTI

AVVERTIMENTO!

» Sussiste pericolo di strangolamento e di soffocamento!

- Non far giocare i bambini con la pellicola di imballaggio o con il prodotto.
- Non lasciare i bambini incustoditi nei pressi del prodotto.
- Le aperture possono rappresentare un potenziale rischio di strangolamento, pertanto questo prodotto è adatto all'uso da parte dei bambini solamente se sorvegliati!

CAUTELA!

» Pericolo di lesioni!

- Non superare la portata massima di 100 kg.
- Il montaggio del prodotto è riservato solamente agli adulti.
- Sincerarsi di utilizzare materiale di montaggio della portata minima di 100 kg.
- Tener presente che sul prodotto può sedersi solo una persona per volta.
- Non salire in piedi sul prodotto.
- Non saltare nel o sul prodotto e non lasciarsi cadere su di esso.
- Non usare il prodotto come altalena.
- Prima di ciascun utilizzo verificare l'eventuale presenza di danni o di eccessiva usura sul prodotto e sulle parti applicate. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o eccessivamente sollecitato, finché il vizio non viene eliminato
- Perché il prodotto oscillare liberamente è necessario uno spazio libero di almeno 15°.

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Tenere tutti i componenti lontano dalle fiamme e dalle superfici bollenti.

1

3 FORNITURA

- Fissaggio a soffitto
- Moschettone, 2 pz.
- Cinghia
- Sedia sospesa
- Cuscino, 2 pz.
- Borsa

4 MONTAGGIO

AVVERTIMENTO!

» Pericolo di scossa elettrica! Pericolo di esplosione!

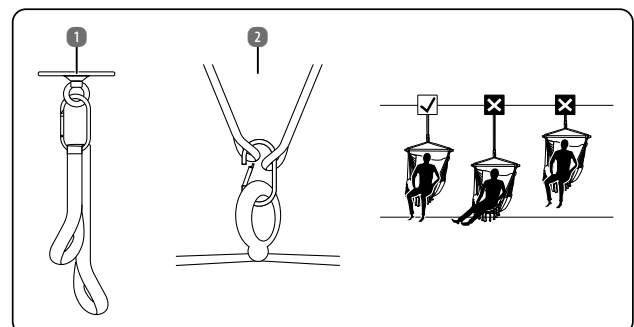
- Prima di forare sincerarsi che in corrispondenza del punto di foratura non siano presenti condotte del gas, dell'acqua o cavi elettrici.

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Non torcere né annodare la cinghia.

1. Sincerarsi che tutti i componenti siano presenti.
2. Montare il fissaggio a soffitto a una sottostruttura sufficientemente stabile e robusta solo con materiali di fissaggio idonei.
3. Prestare attenzione a inserire le fascette di fissaggio nella scanalatura dell'asta in legno.
4. Fissare il moschettone al fissaggio a soffitto.
5. Far passare la cinghia attraverso il moschettone del fissaggio a soffitto, in modo che entrambe le estremità abbiano la stessa lunghezza (fig. 1).
6. Fissare il secondo moschettone alla fascetta di aggancio della sedia sospesa (fig. 2).
7. Fissare ora la fascetta singola (sull'estremità della cinghia) al secondo moschettone (fig. 2).
8. Per regolare la distanza dal terreno, collegare anche una delle fascette all'altro capo della cinghia alla fascetta di fissaggio mediante il moschettone. La cinghia va utilizzata sempre doppia.
Attenzione: la distanza tra la sedia sospesa occupata e il terreno non deve superare i 60 cm.
9. Inserire il cuscino nella sedia sospesa.



2



5 PULIZIA

Prima del lavaggio rimuovere gli elementi di fissaggio e l'asta in legno, e legare insieme le funi di fissaggio. Il prodotto è adatto solamente per il lavaggio a mano. Non utilizzare ammorbidenti. Asciugare l'amaca su di una superficie piana.

6 CONSERVAZIONE

In presenza di condizioni meteorologiche sfavorevoli, come pioggia, grandine, neve o bufera, conservare il prodotto in un luogo protetto.

- Prima di conservare il prodotto sincerarsi che sia completamente asciutto.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ben ventilato.

7 DATI TECNICI

Modello:	521327500
Materiale:	66 % poliestere, 27 % cotone, 7 % viscosa Asta per appendere in legno al 100 %
Dimensioni (l x h x l):	ca. 65 x 100 x 127 cm (senza dispositivo di aggancio)
Portata max.:	100 kg
Codice articolo:	844910

8 SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Smaltire l'imballaggio differenziando i materiali. Smaltire il cartone nella raccolta della carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

8.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Smaltire la cesta portabiancheria in bambù in conformità alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio Paese.

3

5

9 GARANZIA

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare il servizio **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

9.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
Hotline:	045 7860460
Reperibilità:	Lun.–ven. dalle ore 08.00 alle ore 18.30

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale
- Contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

In caso di riparazione, il **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA** e **ALDI S.r.l.** non sono in alcun modo responsabili per eventuali impostazioni o dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: <https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.

4

6



ISTRUZIONI PER L'USO

AMACA BOHO

belavi
what a wonderful world



ASSISTENZA POST-VENDITA	844910
IT	045 7860460
	SERVICE-IT@PROTEL-SERVICE.COM
MODELLO: 521327500	04/2025

3
ANNI DI GARANZIA

V01/1124

FABBRICATO IN CINA

INFO@HANSON-IMPORT.DE
22844 NORDERSTEDT, GERMANY
HARCKESHEYDE 91-93
HANSON IM- UND EXPORT GMBH

1 GENERALE

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.



L'amaca Boho (di seguito denominata anche "prodotto") è intesa esclusivamente per sdraiarsi e rilassarsi in esterni, ad es. sul balcone o la terrazza.
Essa è prevista esclusivamente per l'utilizzo privato e non per quello professionale.

2 SICUREZZA

2.1 ISTRUZIONI IMPORTANTI

AVVERTIMENTO!

» Sussiste pericolo di strangolamento e di soffocamento!

- Non far giocare i bambini con la pellicola di imballaggio o con il prodotto.
- Non lasciare i bambini incustoditi nei pressi del prodotto.
- Le aperture possono rappresentare un potenziale rischio di strangolamento, pertanto questo prodotto è adatto all'uso da parte dei bambini solamente se sorvegliati!

CAUTELA!

» Pericolo di lesioni!

- Non superare la portata massima di 100 kg.
- Il montaggio del prodotto è riservato solamente agli adulti.
- Sincerarsi di utilizzare materiale di montaggio della portata minima di 100 kg.
- Tener presente che sul prodotto può sdraiarsi o rilassarsi solo una persona per volta.
- Non salire in piedi sul prodotto.
- Non saltare nel o sul prodotto e non lasciarsi cadere su di esso.
- Non usare l'amaca come altalena. Può girarsi o ribaltarsi facilmente.
- Prima di ciascun utilizzo verificare l'eventuale presenza di danni o di eccessiva usura sul prodotto e sulle parti applicate. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o eccessivamente sollecitato, finché il vizio non viene eliminato.
- Perché il prodotto oscillare liberamente è necessario uno spazio libero di almeno 15°.

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Tenere tutti i componenti lontano dalle fiamme e dalle superfici bollenti.

1

3 FORNITURA

- Moschettone, 2 pz.
- Cinghia, 2 pz.
- Amaca
- Borsa

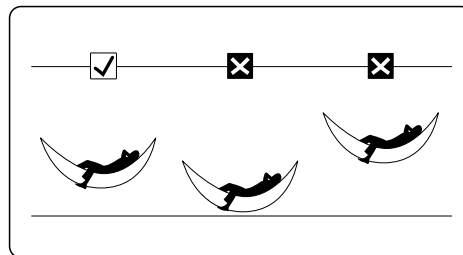
4 MONTAGGIO

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Non torcere né annodare la cinghia.

1. Sincerarsi che tutti i componenti siano presenti.
2. Avvolgere un'estremità della cinghia attorno al tronco di un albero, un sostegno o un pilone.
3. Inserire l'altra estremità attraverso il sostegno, selezionare il sostegno adatto a seconda dell'altezza e del grado di comfort desiderati.
4. Utilizzare un moschettone per collegare la singola fascetta presente su un'estremità della cinghia alla fascetta di fissaggio dell'amaca.
5. Per regolare la distanza dal terreno, collegare anche una delle fascette all'altro capo della cinghia alla fascetta di fissaggio mediante il moschettone. La cinghia va utilizzata sempre doppia.
Attenzione: la distanza tra la sedia sospesa occupata e il terreno non deve superare i 60 cm.
6. Prestare attenzione a che non vi siano oggetti al di sotto dell'amaca.



2



5 PULIZIA

Prima del lavaggio rimuovere gli elementi di fissaggio e l'asta in legno, e legare insieme le funi di fissaggio. Il prodotto è adatto solamente per il lavaggio a mano. Non utilizzare ammorbidenti. Asciugare l'amaca su di una superficie piana.

6 CONSERVAZIONE

In presenza di condizioni meteorologiche sfavorevoli, come pioggia, grandine, neve o bufera, conservare il prodotto in un luogo protetto.

- Prima di conservare il prodotto sincerarsi che sia completamente asciutto.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ben ventilato.

7 DATI TECNICI

Modello:	521327500
Materiale:	66 % poliestere, 27 % cotone, 7 % viscosa
Dimensioni (l x l):	ca. 300 x 150 cm
Portata max.:	100 kg
Codice articolo:	844910

8 SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Smaltire l'imballaggio differenziando i materiali. Smaltire il cartone nella raccolta della carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

8.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Smaltire la cesta portabiancheria in bambù in conformità alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio Paese.

3

5

9 GARANZIA

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare il servizio **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

9.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
Hotline:	045 7860460
Reperibilità:	Lun.–ven. dalle ore 08.00 alle ore 18.30

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale
- Contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

In caso di riparazione, il **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA** e **ALDI S.r.l.** non sono in alcun modo responsabili per eventuali impostazioni o dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: <https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.

4

6

Periodo de garanzia:	3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie:	Réparation, échange ou remboursement gratuits <p>Pas de coûts de transport</p>
Hotline:	0445 831 052 <p>(Au tarif normal de réseau fixe de votre opérateur téléphonique)</p>
Disponibilité:	Lun. à ven. 8h00–18h30
Veillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE.	
Afin de bénéficier de la présente garantie:	
<ul style="list-style-type: none">• Veuillez avoir le bon de caisse ou la facture sous la main. • Contactez notre SERVICE APRÈS-VENTE par téléphone.	

La garantie ne s'applique pas:

- aux **dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- **aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- **dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- **à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- **aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

17 GENERALE

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.

La sedia sospesa Boho (di seguito denominata anche “prodotto”) è intesa esclusivamente come seduta per esterni, ad es. sul balcone o la terrazza, oppure da appendere a un albero. Essa è prevista esclusivamente per l'utilizzo privato e non per quello professionale.

7
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure utilizzo improprio
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza** delle **misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

IL SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA e ALDI S.r.l. non sono in alcun modo responsabili per l'eventuale cancellazione e/o per la perdita delle impostazioni e/o dei dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 26 mesi successivi alla data di acquisto o consegna.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link **www.aldi-service.it** sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: **https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/**.

18 SICUREZZA

18.1 ISTRUZIONI IMPORTANTI

AVVERTIMENTO!

» Sussiste pericolo di strangolamento e di soffocamento!

- Non far giocare i bambini con la pellicola di imballaggio o con il prodotto.
- Non lasciare i bambini incustoditi nei pressi del prodotto.
- Le aperture possono rappresentare un potenziale rischio di strangolamento, pertanto questo prodotto è adatto all'uso da parte dei bambini solamente se sorvegliati!

CAUTELA!

» Pericolo di lesioni!

- Non superare la portata massima di 100 kg.
- Il montaggio del prodotto è riservato solamente agli adulti.
- Sincerarsi di utilizzare materiale di montaggio della portata minima di 100 kg.
- Tener presente che sul prodotto può sedersi solo una persona per volta.
- Non salire in piedi sul prodotto.
- Non saltare nel o sul prodotto e non lasciarsi cadere su di esso.
- Non usare il prodotto come altalena.
- Prima di ciascun utilizzo verificare l'eventuale presenza di danni o di eccessiva usura sul prodotto e sulle parti applicate. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o eccessivamente sollecitato, finché il vizio non viene eliminato
- Perché il prodotto oscillare liberamente è necessario uno spazio libero di almeno 15°.

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Tenere tutti i componenti lontano dalle fiamme e dalle superfici bollenti.

19 FORNITURA

- Fissaggio a soffitto
- Moschettone, 2 pz.
- Cinghia
- Sedia sospesa
- Cuscino, 2 pz.
- Borsa

8
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

9
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

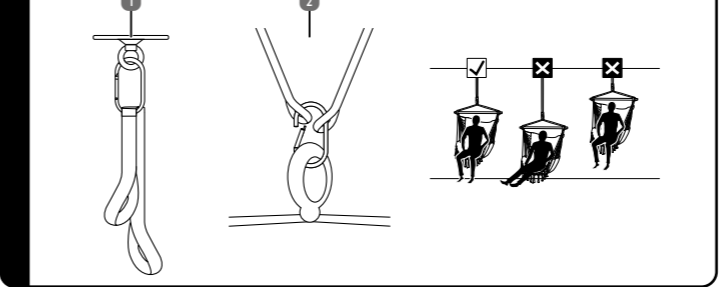
10
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

11
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

12
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

13
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

20 MONTAGGIO



AVVERTIMENTO!

» Pericolo di scossa elettrica! Pericolo di esplosione!

- Prima di forare sincerarsi che in corrispondenza del punto di foratura non siano presenti condotte del gas, dell'acqua o cavi elettrici.

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Non torcere né annodare la cinghie.

- Sincerarsi che tutti i componenti siano presenti.
- Montare il fissaggio a soffitto a una sottostruttura sufficientemente stabile e robusta solo con materiali di fissaggio idonei.
- Prestare attenzione a inserire le fascette di fissaggio nella scanalatura dell'asta in legno.
- Fissare il moschettone al fissaggio a soffitto.
- Far passare la cinghia attraverso il moschettone del fissaggio a soffitto, in modo che entrambe le estremità abbiano la stessa lunghezza (fig. 1).
- Fissare il secondo moschettone alla fascetta di aggancio della sedia sospesa (fig. 2).
- Fissare ora la fascetta singola (sull'estremità della cinghia) al secondo moschettone (fig. 2).
- Per regolare la distanza dal terreno, collegare anche una delle fascette all'altro capo della cinghia alla fascetta di fissaggio mediante il moschettone. La cinghia va utilizzata sempre doppia.

Attenzione: la distanza tra la sedia sospesa occupata e il terreno non deve superare i 60 cm.
- Inserire il cuscino nella sedia sospesa.

21 PULIZIA

Prima del lavaggio rimuovere gli elementi di fissaggio e l'asta in legno, e legare insieme le funi di fissaggio. Il prodotto è adatto solamente per il lavaggio a mano. Non utilizzare ammorbidenti. Asciugare l'amaca su di una superficie piana.

22 CONSERVAZIONE

In presenza di condizioni meteorologiche sfavorevoli, come pioggia, grandine, neve o bufera, conservare il prodotto in un luogo protetto.

- Prima di conservare il prodotto sincerarsi che sia completamente asciutto.

14
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

15
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

16
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

17
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

18
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

19
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

20
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

21
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

22
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

23
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

24
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

25
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

26
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

27
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

28
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

29
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

30
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>

31
<p>• Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.</p>



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

BOHO HÄNGEMATTE

HAMAC BOHO

AMACA BOHO

belavi
what a wonderful world



Deutsch..... 1
Français..... 4
Italiano..... 7

SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 844910

CH 0445 831 052
SERVICE-CH@PROTEL-SERVICE.COM

MODELL/MODELLO/MODELLO: 52132750 04/2025

3
JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

ORIGINAL BEDIENUNGSLEITUNG • TRADUCTION DE L'INSTRUCTION ORIGINALE • TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI

HERGESTELLT IN CHINA • FABRIQUE EN CHINE • PRODOTTO IN CINA

INFO@HANSON-IMPORT.DE
22844 NORDERSTEDT, GERMAN
HÄRCKESHEDE 91-93
HANSON IM- UND EXPORT GMBH



1 ALLGEMEINES

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

Diese Boho Hängematte (im Folgenden auch „Produkt“ genannt) ist ausschließlich zum Liegen und Ruhen im Außenbereich konzipiert, z. B. auf dem Balkon oder der Terrasse. Sie ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

2 SICHERHEIT

2.1 WICHTIGE ANWEISUNGEN

WARNUNG!

- » Es besteht Strangulations- und Erstickungsgefahr!
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts.
- Aufgrund von Öffnungen, die eine potenzielle Strangulationsgefahr darstellen können, ist dieses Produkt nicht für die unbeaufsichtigte Nutzung durch Kinder geeignet!

VORSICHT!

- » Es besteht Verletzungsgefahr!
- Die maximale Tragfähigkeit von 100 kg darf nicht überschritten werden.
- Montieren Sie das Produkt nur von Erwachsenen.
- Achten Sie darauf, dass Sie Montagematerial verwenden, das mindestens 100 kg tragen kann.
- Achten Sie darauf, dass immer nur eine Person gleichzeitig im Produkt liegt oder ruht.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Springen Sie nicht in das Produkt und lassen Sie sich nicht in das Produkt fallen.
- Benutzen Sie die Hängematte nicht als Schaukel. Sie kann sich leicht drehen oder umschlagen.
- Überprüfen Sie das Produkt und die Anbauteile vor jedem Gebrauch auf Schäden oder übermäßigen Verschleiß. Benutzen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung oder übermäßigen Beanspruchung nicht, bis der Mangel behoben ist.
- Es wird mindestens ein Freiraum von 15 Grad zum Schwingen benötigt.

HINWEIS!

- » Gefahr der Beschädigung!
- Halten Sie alle Komponenten von Feuer und heißen Oberflächen fern.

3 LIEFERUMFANG

- Karabinerhaken 2 x
- Gurt 2 x

1

- bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte
- bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern
- bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden
- auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der SERVICESTELLE Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.
Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

10 GÉNÉRALITÉS

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT.

Ce hamac Boho (désigné par la suite par « le produit ») est conçu exclusivement pour s'allonger et se reposer à l'extérieur, par ex. sur le balcon ou la terrasse. Il est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas aux utilisations commerciales.

11 SÉCURITÉ

11.1 CONSIGNES IMPORTANTES

AVERTISSEMENT !

- » Risques d'étranglement et de suffocation !
- Ne jamais laisser les enfants jouer avec le film d'emballage et le produit.
- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance à proximité du produit.
- En raison des ouvertures pouvant présenter un risque de strangulation, ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance.

PRUDENCE !

- » Risque de blessure !
- Ne jamais dépasser la capacité de charge de 100 kg.
- Le produit ne doit être monté que par des adultes.
- Veiller à utiliser des matériels de montage capables de supporter une charge d'au moins 100 kg.
- Veiller à ce qu'une seule personne à la fois soit allongée ou se repose dans le produit.
- Ne pas se placer debout sur le produit.
- Ne pas sauter sur le produit et ne pas se laisser tomber sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit comme balançoire. Il peut facilement tourner ou se retourner.
- Contrôler l'état général et l'usure du produit et de ses éléments rapportés avant chaque utilisation. En cas de détérioration ou de sollicitation excessive, ne pas utiliser le produit avant qu'il n'ait été réparé.

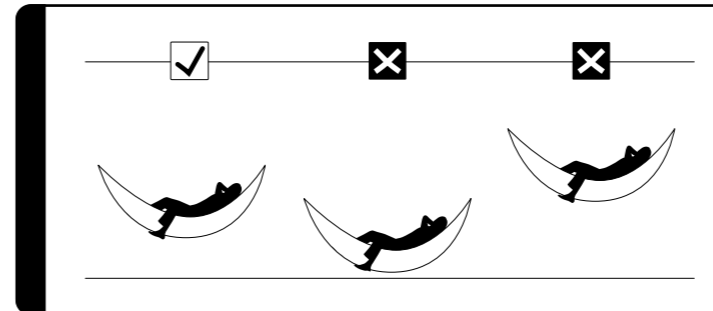
4

- Hängematte
- Tragetasche

4 MONTAGE

HINWEIS!

- » Gefahr der Beschädigung!
- Die Gurte nicht verdrehen oder verknoten.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind.
- Wickeln Sie ein Ende eines Gurtes um einen Baumstamm, Pfahl oder Mast.
- Fädeln Sie das andere Ende durch die Schlaufe, wählen Sie die passende Schlaufe je nach gewünschter Höhe und Komfort.
- Verwenden Sie nun einen Karabiner, um die einzelne Schlaufe an einem Ende des Gurtes mit der Befestigungsschlaufe der Hängematte zu verbinden.
- Der Gurt muss immer doppelt verwendet werden. Die Hängematte sollte auf keinen Fall gespannt sein und der Abstand zwischen der leeren hängenden Hängematte und dem Boden sollte 60 cm nicht überschreiten.
Achtung: Es muss genügend Platz verfügbar sein, damit die Hängematte schwingen kann. Ein Meter nach links und ein Meter nach vorne sind gute Richtwerte.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände unter der Hängematte befinden.



5 REINIGUNG

Entfernen Sie vor dem Waschen die Befestigungselemente und den Holzstab und binden Sie die Befestigungsseile zusammen. Dieses Produkt ist nur für die Handwäsche geeignet. Verwenden Sie keinen Weichspüler. Trocknen Sie die Hängematte auf einer ebenen Fläche.

6 LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt bei ungünstigen Witterungsbedingungen, wie Regen, Hagel, Schnee oder Sturm, an einem geschützten Ort.

- Vergewissern Sie sich vor der Lagerung des Produkts, dass es vollständig trocken ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

2

- Un espace libre d'au moins 15 degrés est nécessaire aux mouvements basculants.

REMARQUE !

- » Risques de détérioration !
- Tenir tous les éléments à l'écart du feu et des surfaces brûlantes.

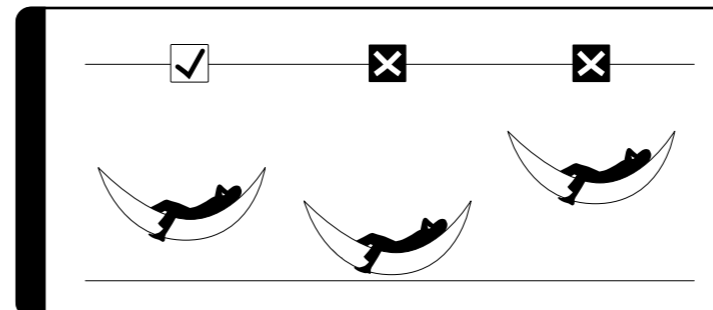
12 FOURNITURES

- Mousqueton x 2
- Sangle 2 x
- Hamac
- Sac de transport

13 MONTAGE

REMARQUE !

- » Risques de détérioration !
- Ne pas vriller ou nouer les sangles.
- S'assurer que tous les éléments soient disponibles.
- Enrouler une extrémité de la sangle autour d'un tronc d'arbre, d'un poteau ou d'un mât.
- Enfiler l'autre extrémité par la boucle, choisir la boucle adaptée en fonction de la hauteur et du confort souhaités.
- Utiliser un mousqueton pour relier la boucle individuelle située à une extrémité de la sangle à la boucle de fixation du hamac.
- La sangle doit toujours être passée en double. Le hamac ne doit en aucun cas être tendu et la distance entre le hamac suspendu vide et le sol ne doit pas dépasser 60 cm.
Attention : la distance entre le fauteuil hamac sous charge et le sol ne doit pas être supérieure à 60 cm.
- Veiller à ce qu'aucun objet ne se trouve sous le hamac.



5

7 TECHNISCHE DATEN

Modell:	521327500
Material:	66 % Polyester, 27 % Baumwolle, 7 % Viskose
Maße:	ca. 300 x 150 cm (L x B)
Max. Belastung:	100 kg
Artikelnummer:	844910

8 ENTSORGUNG

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

9 GARANTIE

Bevor Sie Ihr Produkt einsenden wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an das SERVICECENTER. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

9.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde
Die ALDI SUISSE Garantie bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur, Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	0445 831 052 (Zum regulären Festnetzstarif Ihres Telefonanbieters)
Erreichbarkeit:	Mo.–Fr. 08.00–20.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von ALDI SUISSE bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unser SERVICECENTER telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Schäden durch Elementarereignisse. (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung

3

14 DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	521327500
Composition :	66 % polyester, 27 % coton, 7 % viscose
Dimensions (L x h) :	env. 300 x 150 cm
Charge max. :	100 kg
Numéro de référence :	844910

15 MISE AU REBUT

15.1 MISE AU REBUT DE L'EMBALLAGE

Éliminer l'emballage en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des déchets recyclables.

15.2 MISE AU REBUT DU PRODUIT

Mettre au rebut le panier à linge en bambou conformément aux loi et réglementations en vigueur dans votre pays.

16 GARANTIE

Avant de renvoyer l'appareil, veuillez vous adresser à notre SERVICE APRÈS-VENTE par téléphone ou par e-mail. Ainsi, nous pouvons vous assister en cas d'éventuelles erreurs d'utilisation.

16.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,
La garantie de ALDI SUISSE vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie:	3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie:	Réparation, échange ou remboursement gratuits Pas de coûts de transport
Hotline:	0445 831 052 (Au tarif normal de réseau fixe de votre opérateur téléphonique)
Disponibilité:	Lun. à ven. 8h00–18h30

Veillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE.

Afin de bénéficier de la présente garantie:

- Veuillez avoir le bon de caisse ou la facture sous la main.
- Contactez notre SERVICE APRÈS-VENTE par téléphone.

6

17

La garantie ne s'applique pas:

- aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- aux pièces d'usura dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)


À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

17 GENERALE

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.

 L'amaca Boho (di seguito denominata anche "prodotto") è intesa esclusivamente per sdraiarsi e rilassarsi in esterni, ad es. sul balcone o la terrazza.

Essa è prevista esclusivamente per l'utilizzo privato e non per quello professionale.

18 SICUREZZA

18.1 ISTRUZIONI IMPORTANTI

AVVERTIMENTO!

» Sussiste pericolo di strangolamento e di soffocamento!

- Non far giocare i bambini con la pellicola di imballaggio o con il prodotto.
- Non lasciare i bambini incustoditi nei pressi del prodotto.
- Le aperture possono rappresentare un potenziale rischio di strangolamento, pertanto questo prodotto è adatto all'uso da parte dei bambini solamente se sorvegliati!

CAUTELA!

» Pericolo di lesioni!

- Non superare la portata massima di 100 kg.
- Il montaggio del prodotto è riservato solamente agli adulti.
- Sincerarsi di utilizzare materiale di montaggio della portata minima di 100 kg.

7

8

9

- Tener presente che sul prodotto può sdraiarsi o rilassarsi solo una persona per volta.
- Non salire in piedi sul prodotto.
- Non saltare nel o sul prodotto e non lasciarsi cadere su di esso.
- Non usare l'amaca come altalena. Può girarsi o ribaltarsi facilmente.
- Prima di ciascun utilizzo verificare l'eventuale presenza di danni o di eccessiva usura sul prodotto e sulle parti applicate. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o eccessivamente sollecitato, finché il vizio non viene eliminato.
- Perché il prodotto oscillare liberamente è necessario uno spazio libero di almeno 15°.

NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Tenere tutti i componenti lontano dalle fiamme e dalle superfici bollenti.

19 FORNITURA

- Moschettone, 2 pz.
- Cinghia, 2 pz.
- Amaca
- Borsa

20 MONTAGGIO

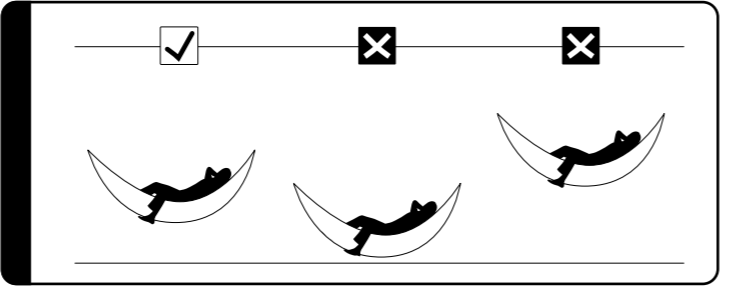
NOTA!

» Pericolo di danneggiamento!

- Non torcere né annodare la cinghia.

- Sincerarsi che tutti i componenti siano presenti.
- Avvolgere un'estremità della cinghia attorno al tronco di un albero, un sostegno o un pilone.
- Inserire l'altra estremità attraverso il sostegno, selezionare il sostegno adatto a seconda dell'altezza e del grado di comfort desiderati.
- Utilizzare un moschettone per collegare la singola fascetta presente su un'estremità della cinghia alla fascetta di fissaggio dell'amaca.
- Per regolare la distanza dal terreno, collegare anche una delle fascette all'altro capo della cinghia alla fascetta di fissaggio mediante il moschettone. La cinghia va utilizzata sempre doppia.

Attenzione: la distanza tra la sedia sospesa occupata e il terreno non deve superare i 60 cm.
- Prestare attenzione a che non vi siano oggetti al di sotto dell'amaca.



8

9

10

21 PULIZIA

Prima del lavaggio rimuovere gli elementi di fissaggio e l'asta in legno, e legare insieme le funi di fissaggio. Il prodotto è adatto solamente per il lavaggio a mano. Non utilizzare ammorbidenti. Asciugare l'amaca su di una superficie piana.

22 CONSERVAZIONE

In presenza di condizioni meteorologiche sfavorevoli, come pioggia, grandine, neve o bufera, conservare il prodotto in un luogo protetto..


- Prima di conservare il prodotto sincerarsi che sia completamente asciutto.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ben ventilato.

23 DATI TECNICI

Modello:	521327500
Materiale:	66 % poliestere, 27 % cotone, 7 % viscosa
Dimensioni (l x l):	ca. 300 x 150 cm
Portata max.:	100 kg
Codice articolo:	844910

24 SMALTIMENTO

24.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

 Smaltire l'imballaggio differenziando i materiali. Smaltire il cartone nella raccolta della carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

24.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Smaltire la cesta portabiancheria in bambù in conformità alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio Paese.

25 GARANZIA

La invitiamo a contattare il servizio **ASSISTENZA POST-VENTITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

25.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto

9

10

11

12

13

14

15

Hotline:	0445 831 052 (A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia Telefonica)
Reperibilità:	Lun.–Ven. dalle ore 08.00 alle ore 18.30

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale
- Contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENTITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura** (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)

Il SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENTITA e ALDI S.r.l. non sono in alcun modo responsabili per l'eventuale cancellazione e/o per la perdita delle impostazioni e/o dei dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA.**

Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 26 mesi successivi alla data di acquisto o consegna.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link **www.aldi-service.it** sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: **<https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>**.

16

17

18

19

20

21